

ná 南 mó 無 běn 本 shī 師 shì 釋 jiā 迦 móu 牟 ní 尼 fó 佛 *Three times*

mó 摩 hē 訶 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 jīng 經 juàn 卷 dì 第 èr 二 shí 十 èr 二

bù 不 kě 可 jìn 盡 pǐn 品 dì 第 liù 六 shí 十 qī 七

ěr 爾 shí 時 xū 須 pǔ 菩 tí 提 zuò 作 shì 是 niàn 念 : shì 是 zhū 諸 fó 佛 ā 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 shèn 甚 shēn 深 ,

wǒ 我 dāng 當 wèn 問 fó 佛 。 zuò 作 shì 是 niàn 念 yǐ 已 , bái 白 fó 佛 yán 言 : shì 世 zūn 尊 ! shì 是 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,

bù 不 kě 可 jìn 盡 ? fó 佛 yán 言 : xū 虛 kōng 空 bù 不 kě 可 jìn 盡 gù 故 , bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 bù 不 kě 可 jìn 盡 。

shì 世 zūn 尊 ! yún 云 hé 何 yīng 應 shēng 生 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ? fó 佛 yán 言 :

sè 色 bù 不 kě 可 jìn 盡 gù 故 , bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 yīng 應 shēng 生 ; shòu 受 xiǎng 想 xíng 行 shì 識 bù 不 kě 可 jìn 盡 gù 故 ,

bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 yīng 應 shēng 生 ; tán 檀 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 bù 不 kě 可 jìn 盡 gù 故 ,

bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 yīng 應 shēng 生 ; shī 尸 luó 羅 bō 波 luó 羅 mì 蜜 、 chàn 羸 tí 提 bō 波 luó 羅 mì 蜜 、

pí 毗 lí 梨 yé 耶 bō 波 luó 羅 mì 蜜 、 chán 禪 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 、 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , bù 不 kě 可 jìn 盡 gù 故 ,

bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 yīng 應 shēng 生 ; nǎi 乃 zhì 至 yí 一 qiè 切 zhǒng 種 zhì 智 bù 不 kě 可 jìn 盡 gù 故 ,

bō 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 yīng 應 shēng 生 。 fù 復 cì 次 xū 須 pú 菩 tí 提 ！
 chī 癡 kōng 空 bù 不 kě 可 jìn 盡 gù 故 ， pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 yīng 應 shēng 生 ；
 xíng 行 kōng 空 bù 不 kě 可 jìn 盡 gù 故 ， pú 菩 sà 薩 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 yīng 應 shēng 生 ；
 shì 識 kōng 空 bù 不 kě 可 jìn 盡 gù 故 ， pú 菩 sà 薩 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 yīng 應 shēng 生 ；
 míng 名 sè 色 kōng 空 bù 不 kě 可 jìn 盡 gù 故 ， pú 菩 sà 薩 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 yīng 應 shēng 生 ；
 liù 六 chù 處 kōng 空 bù 不 kě 可 jìn 盡 gù 故 ， pú 菩 sà 薩 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 yīng 應 shēng 生 ；
 liù 六 chù 觸 kōng 空 bù 不 kě 可 jìn 盡 gù 故 ， pú 菩 sà 薩 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 yīng 應 shēng 生 ；
 shòu 受 kōng 空 bù 不 kě 可 jìn 盡 gù 故 ， pú 菩 sà 薩 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 yīng 應 shēng 生 ；
 ài 愛 kōng 空 bù 不 kě 可 jìn 盡 gù 故 ， pú 菩 sà 薩 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 yīng 應 shēng 生 ；
 qǔ 取 kōng 空 bù 不 kě 可 jìn 盡 gù 故 ， pú 菩 sà 薩 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 yīng 應 shēng 生 ；
 yǒu 有 kōng 空 bù 不 kě 可 jìn 盡 gù 故 ， pú 菩 sà 薩 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 yīng 應 shēng 生 ；
 shēng 生 kōng 空 bù 不 kě 可 jìn 盡 gù 故 ， pú 菩 sà 薩 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 yīng 應 shēng 生 ；
 lǎo 老 sǐ 死 yōu 憂 bēi 悲 kǔ 苦 nǎo 惱 kōng 空 bù 不 kě 可 jìn 盡 gù 故 ， pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 yīng 應 shēng 生 ；
 rú 如 shì 是 xū 須 pú 菩 tí 提 ！ pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 yīng 應 shēng 生 。

xū pú tí ! rú shì shí èr yīn yuán shì , dú pú sà fǎ , néng chú zhū biān diān dǎo 。
須 菩 提 ！ 如 是 十 二 因 緣 ， 獨 菩 薩 法 ， 能 除 諸 邊 顛 倒 。
zuò dào chǎng shí , yīng rú shì guān , dāng dé yí qiè zhǒng zhì 。
坐 道 場 時 ， 應 如 是 觀 ， 當 得 一 切 種 智 。
xū pú tí ! ruò yǒu pú sà mó hē sà , yǐ xū kōng bù kě jìn fǎ ,
須 菩 提 ！ 若 有 菩 薩 摩 訶 薩 ， 以 虛 空 不 可 盡 法 ，
xíng bō rě bō luó mì , guān shí èr yīn yuán ,
行 般 若 波 羅 蜜 ， 觀 十 二 因 緣 ，
bú duò shēng wén pì zhī fó dì , zhù ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí 。
不 墮 聲 聞 辟 支 佛 地 ， 住 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 。
xū pú tí ! ruò qiú pú sà dào ér zhuǎn huán zhě , jiē lí bō rě bō luó mì niàn gù 。
須 菩 提 ！ 若 求 菩 薩 道 而 轉 還 者 ， 皆 離 般 若 波 羅 蜜 念 故 。
shì rén bù zhī yún hé xíng bō rě bō luó mì , yǐ xū kōng bù kě jìn fǎ ,
是 人 不 知 云 何 行 般 若 波 羅 蜜 ， 以 虛 空 不 可 盡 法 ，
guān shí èr yīn yuán 。 xū pú tí ! ruò qiú pú sà dào , ér zhuǎn huán zhě ,
觀 十 二 因 緣 。 須 菩 提 ！ 若 求 菩 薩 道 ， 而 轉 還 者 ，
jiē bù dé shì fāng biàn lì gù , yú ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí ér zhuǎn huán 。
皆 不 得 是 方 便 力 故 ， 於 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 而 轉 還 。
xū pú tí ! ruò pú sà mó hē sà , sà mó hē sà , bù zhuǎn huán zhě , jiē dé shì fāng biàn lì gù 。
須 菩 提 ！ 若 菩 薩 摩 訶 薩 ， 薩 摩 訶 薩 ， 不 轉 還 者 ， 皆 得 是 方 便 力 故 。
yú ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí , yīng yǐ xū kōng bù kě jìn fǎ ,
於 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 ， 應 以 虛 空 不 可 盡 法 ，
xū pú tí ! pú sà mó hē sà , yīng yǐ xū kōng bù kě jìn fǎ , shēng bō rě bō luó mì 。
須 菩 提 ！ 菩 薩 摩 訶 薩 ； 應 以 虛 空 不 可 盡 法 ， 生 般 若 波 羅 蜜 。
guān bō rě bō luó mì ; yīng yǐ xū kōng bù kě jìn fǎ , yīn yuán shí ,
觀 般 若 波 羅 蜜 ； 應 以 虛 空 不 可 盡 法 ， 因 緣 時 ，
rú shì xū pú tí ! pú sà mó hē sà , guān shí èr yīn yuán shí ,
如 是 須 菩 提 ！ 菩 薩 摩 訶 薩 ， 觀 十 二 因 緣 時 ，

bú 見 fǎ 無 yīn 緣 shēng 生 , bú 見 fǎ 常 bú 滅 ;
 bú 見 fǎ 有 yǒu wǒ 我 rén 人 shòu 壽 zhě 者 mìng 命 zhě 者 zhòng 眾 shēng 生 , nǎi 乃 zhì 至 zhī 知 zhě 者 jiàn 見 zhě 者 ;
 bú 見 fǎ 無 wú cháng 常 , bú 見 fǎ 苦 , bú 見 fǎ 無 wǒ 我 ,
 bú 見 fǎ jí 寂 miè 滅 fēi 非 jí 寂 miè 滅 。 rú 如 shì 是 xū 須 pú 菩 tí 提 !
 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 , sà 薩 xíng 行 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , yīng 應 rú 如 shì 是 guān 觀 shí 十 èr 二 yīn 因 yuán 緣 。
 xū 須 pú 菩 tí 提 ! ruò 若 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 néng 能 rú 如 shì 是 xíng 行 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,
 shì 是 shí 時 bú 不 jiàn 見 sè 色 , ruò 若 cháng 常 ruò 若 wú 無 cháng 常 , ruò 若 kǔ 苦 ruò 若 lè 樂 , ruò 若 wǒ 我 ruò 若 wú 無 wǒ 我 ,
 ruò 若 jí 寂 miè 滅 , ruò 若 fēi 非 jí 寂 miè 滅 ; shòu 受 xiǎng 想 xíng 行 shì 識 yì 亦 rú 如 shì 是 。
 xū 須 pú 菩 tí 提 ! pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 , shì 是 shí 時 yì 亦 bú 不 jiàn 見 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,
 yì 亦 bú 不 jiàn 見 yǐ 以 shì 是 fǎ 法 jiàn 見 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。
 chán 禪 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , nǎi 乃 zhì 至 ō 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 ,
 yì 亦 bú 不 jiàn 見 ō 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 ,
 yì 亦 bú 不 jiàn 見 yǐ 以 shì 是 fǎ 法 jiàn 見 ō 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 。 rú 如 shì 是 xū 須 pú 菩 tí 提 !
 yí 一 qiè 切 fǎ 法 bú 不 kě 可 dé 得 gù 故 , shì 是 wéi 為 yìng 應 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 xíng 行 。

ruò pú sà xíng wú suǒ dé bō rě bō luó mì shí , è mó chóu dú , rú jiàn rù xīn ,
 pì rú rén xīn sàng fù mǔ 。 rú shì xū pú shí tí !
 shì è mó jiàn xiàn pú sà xíng wú suǒ dé bō luó mì shí , biàn dà chóu dú ,
 rú jiàn rù xīn 。 xū pú tí bái fó yán : shì zūn ! dàn yì mó chóu dú ,
 sān qiān dà qiān shì jiè zhōng mó yì fù chóu dú ? fó gào xū pú tí :
 sān qiān dà qiān shì jiè zhōng zhū è mó jiē chóu dú , rú jiàn rù xīn , gè yú qí zuò ,
 bù néng zì ān 。 xū pú tí ! rě pú sà mó hē sà néng rú shì xíng bō gè rě bō luó mì ,
 shì shí yì qiè shì jiān tiān jí rén ō xiū luó , bù néng dé qí biàn ,
 lìng qí yōu nǎo 。 xū pú tí ! yǐ shì gù ,
 pú sà mó hē sà yù dé ō nòu duō luó sān miǎo sān pú tí ,
 dāng xíng shì bō rě bō luó mì !

pú sà mó hē sà xíng bō rě bō luó mì shí , jù zú xiū tán nuó bō luó mì 、
 shī luó bō luó mì 、 chàn mí bō luó mì 、 pí lí yé bō luó mì 、

chán 禪 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 、 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。 xū 須 pú 菩 tí 提 ！
 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 xíng 行 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。 shí 時 jù 具 zú 足 zhū 諸 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。
 xū 須 pú 菩 tí 提 bái 白 fó 佛 yán 言 ： shì 世 zūn 尊 ！ pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 xíng 行 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 shí 時 ，
 yún 云 hé 何 jù 具 zú 足 tán 檀 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 、 shī 尸 luó 羅 bō 波 luó 羅 mì 蜜 、 chàn 禪 tí 提 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。
 pí 毗 lí 梨 yé 耶 bō 波 luó 羅 mì 蜜 、 chán 禪 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 、 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ？
 fó 佛 gào 告 xū 須 pú 菩 tí 提 ： pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 suǒ 所 yǒu 有 bù 布 shī 施 ， jiē 皆 huí 迴 xiàng 向 sà 薩 pó 婆 rě 若 。
 rú 如 shì 是 xū 須 pú 菩 tí 提 ！ pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 xíng 行 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 shí 時 ，
 jù 具 zú 足 tán 檀 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 pú 菩 tí 提 ！ pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 suǒ 所 yǒu 有 chí 持 jiè 戒 ，
 jiē 皆 huí 迴 xiàng 向 sà 薩 pó 婆 rě 若 ， shì 是 wéi 為 jù 具 zú 足 shī 尸 luó 羅 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。
 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 suǒ 所 yǒu 有 rěn 忍 rù 辱 jiē 皆 huí 迴 xiàng 向 sà 薩 pó 婆 rě 若 ，
 shì 是 wéi 為 jù 具 zú 足 chàn 禪 mí 蜜 。 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 suǒ 所 yǒu 有 jīng 精 jìn 進 ，
 jiē 皆 huí 迴 xiàng 向 sà 薩 pó 婆 rě 若 ， shì 是 wéi 為 jù 具 zú 足 pí 毗 lí 梨 yé 耶 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。
 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 suǒ 所 yǒu 有 chán 禪 dìng 定 wéi 為 jù 具 zú 足 pí 毗 lí 梨 yé 耶 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。
 shì 是 wéi 為 jù 具 zú 足 chán 禪 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 suǒ 所 yǒu 有 zhì 智 huì 慧 ，

jiē 皆 huí 迴 xiàng 向 sà 薩 pó 婆 rě 若 , shì 是 wéi 為 jù 具 zú 足 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。 rú 如 shì 是 xū 須 pú 菩 tí 提 !
 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 , xíng 行 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , jù 具 zú 足 liù 六 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。

liù 六 dù 度 xiāng 相 shè 攝 pǐn 品 dì 第 liù 六 shí 十 bā 八
 xū 須 pú 菩 tí 提 bái 白 fó 佛 yán 言 : shì 世 zūn 尊 ! yún 云 hé 何 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 zhù 住 tán 檀 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,
 qǔ 取 shī 尸 luó 羅 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ? fó 佛 gào 告 xū 須 pú 菩 tí 提 : pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 bù 布 shī 施 shí 時 ,
 chí 持 shì 是 bù 布 shī 施 huí 迴 xiàng 向 sà 薩 pó 婆 rě 若 , yú 於 zhòng 眾 shēng 生 zhōng 中 zhù 住 cí 慈 shēn 身 kǒu 口 yì 意 yè 業 ;
 shì 是 wéi 為 pú 菩 sà 薩 zhù 住 tán 檀 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , qǔ 取 shī 尸 luó 羅 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。 shì 世 zūn 尊 !
 yún 云 hé 何 pú 菩 sà 薩 zhù 住 tán 檀 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , qǔ 取 chàn 禪 tí 提 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ? fó 佛 gào 告 xū 須 pú 菩 tí 提 :
 pú 菩 sà 薩 bù 布 shī 施 shí 時 , shòu 受 zhě 者 chēn 瞋 huì 慧 mà 罵 rù 辱 è 惡 yán 言 jiā 加 zhī 之 , shì 是 shí 時 pú 菩 sà 薩 rěn 忍 rù 辱 ,
 bù 不 shēng 生 chēn 瞋 huì 慧 xīn 心 ; shì 是 wéi 為 pú 菩 sà 薩 zhù 住 tán 檀 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , qǔ 取 chàn 禪 tí 提 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。
 shì 世 zūn 尊 ! yún 云 hé 何 pú 菩 sà 薩 zhù 住 tán 檀 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , qǔ 取 pí 毗 lí 梨 yé 耶 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ?
 fó 佛 yán 言 : pú 菩 sà 薩 bù 布 shī 施 , shòu 受 zhě 者 chēn 瞋 huì 慧 mà 罵 rù 辱 è 惡 yán 言 jiā 加 zhī 之 ,
 pú 菩 sà 薩 zēng 增 yì 益 bù 布 shī 施 , xīn 心 zuò 作 shì 是 niàn 念 : wǒ 我 yīng 應 dāng 當 shī 施 ,

bù yīng yǒu suǒ xí ! jí shí shēng shēn jīng jìn , xīn jīng jìn ;
 shì wéi pú sà zhù tán nuó bō luó mì , qǔ pí lí yé bō luó mì 。
 shì zūn ! yún hé pú sà mó hē sà zhù tán nuó bō luó mì ?
 fó yán : pú sà bù shī shí , huí xiàng sà pó rě , bú qù shēng wén pì zhī fó dì ,
 dàn yì xīn niàn sà pó rě ; shì wéi pú sà zhù tán nuó bō luó mì ,
 qǔ chán nuó bō luó mì 。 shì zūn ! yún hé pú sà mó hē sà zhù tán nuó bō luó mì ,
 qǔ bō rě bō luó mì ? fó yán : pú sà bù shī shí ,
 zhī bù shī kōng , rú huàn , bú jiàn wéi zhòng shēng bù shī yǒu yì wú yì ;
 shì wéi pú sà zhù tán nuó bō luó mì , qǔ bō rě bō luó mì 。
 xū pú tí bái fó yán : shì zūn ! yún hé pú sà mó hē sà zhù shī luó bō luó mì ,
 qǔ tán nuó bō luó mì 、 chán tí bō luó mì 、 pí lí yé bō luó mì 、
 chán nuó bō luó mì 、 bō rě bō luó mì ? fó gào xū pú tí :
 pú sà mó hē sà zhù shī luó bō luó mì zhōng , shēn kǒu yì shēng bù shī fú dé ,

zhù 助 ō 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 ; chí 持 shì 是 gōng 功 dé 德 ,
 bù 不 qǔ 取 shēng 聲 wén 聞 pì 辟 zhī 支 fó 佛 dì 地 。 zhù 住 shī 尸 luó 羅 bō 波 luó 羅 mì 蜜 zhōng 中 , bù 不 duó 奪 tā 他 mìng 命 ,
 bù 不 jié 劫 tā 他 wù 物 , bù 不 xíng 行 xié 邪 yín 姪 , bú 不 wàng 妄 yǔ 語 , bù 不 liǎng 兩 shé 舌 ,
 bú 不 è 惡 kǒu 口 , bù 不 qǐ 綺 yǔ 語 , bù 不 tān 貪 jí 嫉 , bù 不 chēn 瞋 huì 慧 , bù 不 xié 邪 jiàn 見 。
 suǒ 所 yǒu 有 bù 布 shī 施 , qí 饑 zhě 者 yǔ 與 shí 食 , kě 渴 zhě 者 yǔ 與 yǐn 飲 , xū 須 chéng 乘 yǔ 與 chéng 乘 ,
 xū 須 yī 衣 yǔ 與 yī 衣 , xū 須 xiāng 香 yǔ 與 xiāng 香 , xū 須 yīng 瓔 luò 珞 yǔ 與 yīng 瓔 luò 珞 , tú 塗 xiāng 香 wò 臥 jù 具 ,
 fáng 房 shè 舍 dēng 燈 zhú 燭 , zī 資 shēng 生 suǒ 所 xū 須 , jìn 盡 jǐ 給 yǔ 與 zhī 之 。 chí 持 shì 是 bù 布 shī 施 ,
 yǔ 與 zhòng 眾 shēng 生 gòng 共 zhī 之 , huí 迴 xiàng 向 ō 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 。
 rú 如 shì 是 huí 迴 xiàng 向 , bú 不 duò 墮 shēng 聲 wén 聞 pì 辟 zhī 支 fó 佛 dì 地 。 xū 須 pú 菩 tí 提 !
 shì 是 wéi 為 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 zhù 住 shī 尸 luó 羅 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , qǔ 取 tán 檀 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。 shì 世 zūn 尊 !
 yún 云 hé 何 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 zhù 住 shī 尸 luó 羅 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , qǔ 取 chàn 屨 tí 提 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ? fó 佛 yán 言 :
 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 zhù 住 shī 尸 luó 羅 bō 波 luó 羅 mì 蜜 zhōng 中 , ruò 若 yǒu 有 zhòng 眾 shēng 生 lái 來 jié 節 jié 節 zhī 支 jiě 解 ,
 pú 菩 sà 薩 yú 於 shì 是 zhōng 中 bù 不 shēng 生 chēn 瞋 huì 慧 xīn 心 , nǎi 乃 zhì 至 yí 一 niàn 念 。 zuò 作 shì 是 yán 言 :
 wǒ 我 dé 得 dà 大 lì 利 , zhòng 眾 shēng 生 lái 來 qǔ 取 wǒ 我 zhī 支 jié 節 , wǒ 我 wú 無 yí 一 niàn 念 chēn 瞋 huì 慧 。

shì 是 wéi 為 pú 菩 sà 薩 zhù 住 shī 尸 luó 羅 bō 波 luó 羅 mì 蜜 zhōng 中 , qǔ 取 chàn 屨 tí 提 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。 shì 世 zūn 尊 !
 yún 云 hé 何 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 zhù 住 shī 尸 luó 羅 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , qǔ 取 pí 毗 lí 梨 yé 耶 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ?
 fó 佛 yán 言 : ruò 若 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 shēn 身 jīng 精 jìn 進 , xīn 心 jīng 精 jìn 進 , cháng 常 bù 不 shě 捨 。
 zuò 作 shì 是 niàn 念 : yí 一 qiè 切 zhòng 眾 shēng 生 zài 在 shēng 生 sǐ 死 zhōng 中 , wǒ 我 dāng 當 bá 拔 zhuó 著 gān 甘 lù 露 dì 地 。
 shì 是 wéi 為 pú 菩 sà 薩 zhù 住 shī 尸 luó 羅 bō 波 luó 羅 mì 蜜 zhōng 中 , qǔ 取 pí 毗 lí 梨 yé 耶 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。 shì 世 zūn 尊 !
 yún 云 hé 何 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 zhù 住 shī 尸 luó 羅 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , qǔ 取 chán 禪 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ? fó 佛 yán 言 :
 pú 菩 sà 薩 rù 入 chū 初 chán 禪 , dì 第 èr 二 dì 第 sān 三 dì 第 sì 四 chán 禪 , bù 不 tān 貪 shēng 聲 wén 聞 pì 辟 zhī 支 fó 佛 dì 地 。
 zuò 作 shì 是 niàn 念 : wǒ 我 dāng 當 zhù 住 chán 禪 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 zhōng 中 , dù 度 yí 一 qiè 切 zhòng 眾 shēng 生 shēng 生 sǐ 死 。
 shì 是 wéi 為 pú 菩 sà 薩 zhù 住 shī 尸 luó 羅 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , qǔ 取 chán 禪 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。
 shì 世 zūn 尊 ! yún 云 hé 何 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 zhù 住 shī 尸 luó 羅 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , qǔ 取 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ?
 fó 佛 yán 言 : pú 菩 sà 薩 zhù 住 shī 尸 luó 羅 bō 波 luó 羅 mì 蜜 zhōng 中 , wú 無 yǒu 有 fǎ 法 kě 可 jiàn 見 :
 ruò 若 zuò 作 fǎ 法 , ruò 若 wú 無 zuò 作 fǎ 法 , ruò 若 shù 數 fǎ 法 , ruò 若 xiàng 相 fǎ 法 ,
 ruò 若 yǒu 有 ruò 若 wú 無 ; dàn 但 jiàn 見 zhū 諸 fǎ 法 , bú 不 guò 過 rú 如 xiàng 相 。
 yǐ 以 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 fāng 方 biàn 便 lì 力 gù 故 , bú 不 duò 墮 shēng 聲 wén 聞 pì 辟 zhī 支 fó 佛 dì 地 。

shì 是 wéi 為 pú 菩 sà 薩 zhù 住 shī 尸 luó 羅 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , qǔ 取 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。
 xū 須 pú 菩 tí 提 bái 白 fó 佛 yán 言 : shì 世 zūn 尊 ! yún 云 hé 何 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 zhù 住 chàn 禪 tí 提 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,
 qǔ 取 tán 檀 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ? fó 佛 yán 言 : pú 菩 sà 薩 cóng 從 chū 初 fā 發 xīn 心 , nǎi 乃 zhì 至 dào 道 chǎng 場 ,
 yú 於 qí 其 zhōng 中 jiān 間 , ruò 若 yí 一 qiè 切 zhòng 眾 shēng 生 lái 來 , chēn 瞋 huì 慧 mà 罵 lì 詈 , ruò 若 jié 節 jié 節 zhī 支 jiě 解 ,
 pú 菩 sà 薩 zhù 住 yú 於 rěn 忍 rù 辱 。 zuò 作 shì 是 niàn 念 : wǒ 我 yīng 應 bù 布 shī 施 yí 一 qiè 切 zhòng 眾 shēng 生 ,
 bù 不 yīng 應 bù 不 yǔ 與 : shì 是 zhòng 眾 shēng 生 xū 須 shí 食 yǔ 與 shí 食 , xū 須 yǐn 飲 yǔ 與 yǐn 飲 ,
 nǎi 乃 zhì 至 zī 資 shēng 生 suǒ 所 xū 須 , jìn 盡 jiē 皆 yǔ 與 zhī 之 。 chí 持 shì 是 gōng 功 dé 德 ,
 yǔ 與 yí 一 qiè 切 zhòng 眾 shēng 生 gòng 共 zhī 之 , huí 迴 xiàng 向 ā 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 。
 shì 是 pú 菩 sà 薩 huí 迴 xiàng 向 shí 時 , bù 不 shēng 生 èr 二 xīn 心 : shéi 誰 huí 迴 xiàng 向 zhě 者 ? huí 迴 xiàng 向 hé 何 chù 處 ?
 shì 是 wéi 為 pú 菩 sà 薩 zhù 住 chàn 禪 tí 提 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , qǔ 取 tán 檀 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。 shì 世 zūn 尊 !
 yún 云 hé 何 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 zhù 住 chàn 禪 tí 提 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , qǔ 取 shī 尸 luó 羅 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ?
 fó 佛 yán 言 : pú 菩 sà 薩 cóng 從 chū 初 fā 發 xīn 心 , nǎi 乃 zhì 至 dào 道 chǎng 場 , yú 於 qí 其 zhōng 中 jiān 間 ,
 zhōng 終 bù 不 duó 奪 tā 他 mìng 命 , bù 不 yǔ 與 bù 不 qǔ 取 , nǎi 乃 zhì 至 bù 不 xié 邪 jiàn 見 ,

yì bù tān shēng wén pì zhī fó dì 。 chí shì gōng dé , yǔ yí qiè zhòng shēng gòng zhī ,
huí xiàng ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí 。 shì shì pú sà huí xiàng shí ,
sān zhǒng xīn bù shēng : shéi huí xiàng ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí ?
yòng hé fá huí xiàng ? huí xiàng hé chù ? shì wéi pú sà zhù chàn tí bō luó mì ,
qǔ shī luó bō luó mì 。 shì zūn ! yún hé pú sà mó hē sà zhù chàn tí bō luó mì ,
qǔ pí lí yé bō luó mì ? fó yán : pú sà zhù chàn tí bō luó mì ,
shēng jīng jìn , zuò shì niàn : wǒ dāng zhù yí yóu xún ,
ruò shí yóu xún , bǎi qiān wàn yì yóu xún , guò yí shì jiè ,
nǎi zhì guò bǎi qiān wàn yì shì jiè , nǎi zhì jào yí rén lìng chí wǔ jiè ;
hé kuàng lìng dé xū tuó huán guǒ , nǎi zhì ā luó hàn guǒ , pì zhī fó dào ,
ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí ! chí shì gōng dé ,
yǔ yí qiè zhòng shēng gòng zhī , huí xiàng ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí 。
shì wéi pú sà zhù chàn tí bō luó mì 。 shì zūn !
yún hé pú sà mó hē sà zhù chàn tí bō luó mì , qǔ chán nuó bō luó mì ?

fó 佛 yán 言 : pú 菩 sà 薩 zhù 住 chàn 禪 tí 提 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , lí 離 yù 欲 lí 離 è 惡 bú 不 shàn 善 fǎ 法 ,
 yǒu 有 jué 覺 yǒu 有 guān 觀 , lí 離 shēng 生 xǐ 喜 lè 樂 , rù 入 chū 初 chán 禪 , nǎi 乃 zhì 至 rù 入 dì 第 sì 四 chán 禪 ;
 shì 是 zhū 諸 chán 禪 zhōng 中 jìng 淨 xīn 心 xīn 心 shù 數 fǎ 法 , jiē 皆 huí 迴 xiàng 向 sà 薩 pó 婆 rě 若 。
 huí 迴 xiàng 向 shí 時 , shì 是 pú 菩 sà 薩 zhū 諸 chán 禪 jí 及 chán 禪 zhī 支 , jiē 皆 bù 不 kě 可 dé 得 。
 shì 是 wéi 為 pú 菩 sà 薩 zhù 住 chàn 禪 tí 提 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , qǔ 取 chán 禪 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。
 shì 世 zūn 尊 ! yún 云 hé 何 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 zhù 住 chàn 禪 tí 提 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , qǔ 取 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ?
 fó 佛 yán 言 : pú 菩 sà 薩 zhù 住 chàn 禪 tí 提 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , guān 觀 zhū 諸 fǎ 法 , ruò 若 lí 離 xiàng 相 ,
 ruò 若 jí 寂 miè 滅 xiàng 相 , ruò 若 wú 無 jìn 盡 xiàng 相 ; bù 不 yǐ 以 jí 寂 miè 滅 xiàng 相 zuò 作 zhèng 證 ,
 nǎi 乃 zhì 至 zuò 坐 dào 道 chǎng 場 , dé 得 yí 一 qiè 切 zhǒng 種 zhì 智 , cóng 從 dào 道 chǎng 場 qǐ 起 , biàn 便 zhuǎn 轉 fǎ 法 lún 輪 。
 shì 是 wéi 為 pú 菩 sà 薩 zhù 住 chàn 禪 tí 提 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , qǔ 取 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , bù 不 qǔ 取 bù 不 shě 捨 gù 故 。

xū 須 pú 菩 tí 提 bái 白 fó 佛 yán 言 : shì 世 zūn 尊 !
 yún 云 hé 何 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 zhù 住 pí 毗 lí 梨 yé 耶 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , qǔ 取 tán 檀 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ?
 fó 佛 gào 告 xū 須 pú 菩 tí 提 : pú 菩 sà 薩 zhù 住 pí 毗 lí 梨 yé 耶 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , shēn 身 xīn 心 jīng 精 jìn 進 ,

bú xiè bù xī 。 zuò shì niàn : wǒ bì yīng dāng dé de 。 ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí ,
 bù yīng bù dé 。 shì shì shì 。 wéi lì yì zhòng shēng gù , wǎng yì yóu xún ,
 ruò bǎi qiān wàn yì yóu xún , ruò guò yí shì jiè , ruò guò bǎi qiān wàn yì shì jiè ,
 zhù pí lí yé bō luó mì zhōng , ruò bù dé yí rén ,
 jiào líng rù fó dào zhōng , ruò shēng wén dào zhōng , ruò pì zhī fó dào zhōng ,
 huò dé yì rén jiào líng xíng shì shàn dào , jīng jìn bú xiè , zuò shì fǎ shī ,
 jí yǐ cái shī , líng jù zú 。 chí shì gōng dé , yǔ zhòng shēng gòng zhī ,
 huí xiàng ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí , bù huí xiàng shēng wén pì zhī fó dì 。
 shì wéi pú sà zhù pí lí yé bō luó mì , qǔ tán nuó bō luó mì 。 shì zūn !
 yún hé pú sà mó hē sà zhù pí lí yé bō luó mì , qǔ shī luó bō luó mì ?
 fó yán : pú sà zhù pí lí yé bō luó mì , cóng chū fā yì ,
 nǎi zhì zuò dào chǎng , zì bú shā shēng , bú jiào tā shā , zàn bú shā shēng fǎ ,
 huān xǐ zàn tàn bù shā shēng zhě ; nǎi zhì zì yuǎn lí xié jiàn ,
 jiào tā yuǎn lí xié jiàn , zàn bù xié jiàn zhě 。

shì pú sà zhù shī luó bō luó mì yīn yuán , bù qiú yù jiè sè jiè wú sè jiè fú ,
 是 菩 薩 住 尸 羅 波 羅 蜜 因 緣 , 不 求 欲 界 色 界 無 色 界 福 ,
 bù qiú shēng wén pì zhī fó dì 。 chí shì gōng dé , yǔ zhòng shēng gòng zhī ,
 不 求 聲 聞 辟 支 佛 地 。 持 是 功 德 , 與 眾 生 共 之 ,
 huí xiàng ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí , pú sà bù shēng sān zhǒng xīn :
 迴 向 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 , 菩 薩 不 生 三 種 心 :
 bú jiàn huí xiàng zhě , bú jiàn huí xiàng fǎ , bú jiàn huí xiàng chù 。
 不 見 迴 向 者 , 不 見 迴 向 法 , 不 見 迴 向 處 。
 shì wéi pú sà zhù pí lí yé bō luó mì , qǔ shī luó bō luó mì 。 shì zūn !
 是 為 菩 薩 住 毗 梨 耶 波 羅 蜜 , 取 尸 羅 波 羅 蜜 。 世 尊 !
 yún hé pú sà mó hē sā zhù pí lí yé bō luó mì , qǔ chàn tí bō luó mì ?
 云 何 菩 薩 摩 訶 薩 住 毗 梨 耶 波 羅 蜜 , 取 禪 提 波 羅 蜜 ?
 fó yán : pú sà zhù pí lí yé bō luó mì , cóng chū fā yì nǎi zhì zuò dào chǎng ,
 佛 言 : 菩 薩 住 毗 梨 耶 波 羅 蜜 , 從 初 發 意 乃 至 坐 道 場 ,
 yú qí zhōng jiān , ruò rén ruò fēi rén lái , jié jié zhī jiě 。 pú sà zuò shì niàn :
 於 其 中 間 , 若 人 若 非 人 來 , 節 節 支 解 。 菩 薩 作 是 念 :
 gē wǒ zhě shéi ? jié wǒ zhě shéi ? duó wǒ zhě shéi ? fù zuò shì niàn :
 割 我 者 誰 ? 截 我 者 誰 ? 奪 我 者 誰 ? 復 作 是 念 :
 wǒ dà dé shàn lì , wǒ wéi zhòng shēng gù shòu shēn , zhòng shēng huán zì lái qǔ 。
 我 大 得 善 利 , 我 為 眾 生 故 受 身 , 眾 生 還 自 來 取 。
 shì shí pú sà zhèng yì niàn , zhū fǎ shí xiàng , chí shì gōng dé , yǔ zhòng shēng gòng zhī ,
 是 時 菩 薩 正 憶 念 , 諸 法 時 相 , 持 是 功 德 , 與 眾 生 共 之 ,
 huí xiàng ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí , bú xiàng shēng wén pì zhī fó dì 。
 迴 向 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 , 不 向 聲 聞 辟 支 佛 地 。
 shì wéi pú sà zhù pí lí yé bō luó mì , qǔ chàn tí bō luó mì 。 shì zūn !
 是 為 菩 薩 住 毗 梨 耶 波 羅 蜜 , 取 禪 提 波 羅 蜜 。 世 尊 !
 yún hé pú sà mó hē sā zhù pí lí yé bō luó mì , qǔ chàn nuó bō luó mì ?
 云 何 菩 薩 摩 訶 薩 住 毗 梨 耶 波 羅 蜜 , 取 禪 那 波 羅 蜜 ?

fó 佛 yán 言 : pú 菩 sà 薩 zhù 住 pí 毗 lí 梨 yé 耶 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , lí 離 yù 欲 lí 離 è 惡 bú 不 shàn 善 fǎ 法 ,
 yǒu 有 jué 覺 yǒu 有 guān 觀 , lí 離 shēng 生 xǐ 喜 lè 樂 , rù 入 chū 初 chán 禪 , dì 第 èr 二 dì 第 sān 三 dì 第 sì 四 chán 禪 ,
 rù 入 cí 慈 bēi 悲 xǐ 喜 shě 捨 , nǎi 乃 zhì 至 rù 入 fēi 非 yǒu 有 xiǎng 想 fēi 非 wú 無 xiǎng 想 chù 處 ;
 chí 持 shì 是 chán 禪 wú 無 liàng 量 wú 無 sè 色 dìng 定 , bú 不 shòu 受 guǒ 果 bào 報 , shēng 生 yú 於 lì 利 yì 益 zhòng 眾 shēng 生 zhī 之 chù 處 ,
 yǐ 以 liù 六 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , chéng 成 jiù 就 zhòng 眾 shēng 生 , suǒ 所 wèi 謂 tán 檀 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,
 nǎi 乃 zhì 至 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。 cóng 從 yì 一 fó 佛 tǔ 土 , zhì 至 yì 一 fó 佛 tǔ 土 ,
 qīn 親 jìn 近 gòng 供 yàng 養 zhū 諸 fó 佛 、 zhòng 種 shàn 善 gēn 根 gù 故 。
 shì 是 wéi 為 pú 菩 sà 薩 zhù 住 pí 毗 lí 梨 yé 耶 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , qǔ 取 chán 禪 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。 shì 世 zūn 尊 !
 yún 云 hé 何 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 zhù 住 pí 毗 lí 梨 yé 耶 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , qǔ 取 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ?
 fó 佛 yán 言 : pú 菩 sà 薩 zhù 住 pí 毗 lí 梨 yé 耶 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , bú 不 jiàn 見 tán 檀 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 fǎ 法 ,
 bú 不 jiàn 見 tán 檀 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 xiàng 相 ; nǎi 乃 zhì 至 bú 不 jiàn 見 chán 禪 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 fǎ 法 ,
 bú 不 jiàn 見 chán 禪 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 xiàng 相 ; sì 四 niàn 念 chù 處 , nǎi 乃 zhì 至 yì 一 qiè 切 zhǒng 種 zhì 智 ,
 yì 亦 bú 不 jiàn 見 fǎ 法 , yì 亦 bú 不 jiàn 見 xiàng 相 ; jiàn 見 yì 一 qiè 切 fǎ 法 , fēi 非 fēi 非 fǎ 法 ,
 yú 於 fǎ 法 zhōng 中 wú 無 suǒ 所 zhuó 著 , shì 是 pú 菩 sà 薩 suǒ 所 zuò 作 rú 如 suǒ 所 yán 言 。

shì 是 wéi 為 pú 菩 sà 薩 zhù 住 pí 毗 lí 梨 yé 耶 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , qǔ 取 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。
 xū 須 pú 菩 tí 提 bái 白 fó 佛 yán 言 : shì 世 zūn 尊 ! yún 云 hé 何 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 zhù 住 chán 禪 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,
 qǔ 取 tán 檀 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ? fó 佛 yán 言 : pú 菩 sà 薩 zhù 住 chán 禪 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , lí 離 zhū 諸 yù 欲 ,
 lí 離 è 惡 bú 不 shàn 善 fǎ 法 , yǒu 有 jué 覺 yǒu 有 guān 觀 , lí 離 shēng 生 xǐ 喜 lè 樂 , rù 入 chū 初 chán 禪 ,
 dì 第 èr 二 dì 第 sān 三 dì 第 sì 四 chán 禪 , rù 入 cí 慈 bēi 悲 xǐ 喜 shě 捨 , nǎi 乃 zhì 至 fēi 非 yǒu 有 xiǎng 想 fēi 非 wú 無 xiǎng 想 chù 處 ;
 zhù 住 chán 禪 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 zhōng 中 , xīn 心 bú 不 luàn 亂 , xíng 行 èr 二 shī 施 , yǐ 以 shī 施 zhòng 眾 shēng 生 :
 fǎ 法 shī 施 cái 財 shī 施 。 zì 自 xíng 行 èr 二 shī 施 , jiào 教 tā 他 xíng 行 èr 二 shī 施 , zàn 讚 tàn 歎 èr 二 shī 施 fǎ 法 ,
 huān 歡 xǐ 喜 zàn 讚 tàn 歎 xíng 行 èr 二 shī 施 zhě 者 。 chí 持 shì 是 gōng 功 dé 德 , yǔ 與 zhòng 眾 shēng 生 gòng 共 zhī 之 ,
 huí 迴 xiàng 向 ā 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 , bú 不 xiàng 向 shēng 聲 wén 聞 pì 辟 zhī 支 fó 佛 dì 地 。
 shì 是 wéi 為 pú 菩 sà 薩 zhù 住 chán 禪 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , qǔ 取 tán 檀 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。 shì 世 zūn 尊 !
 yún 云 hé 何 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 zhù 住 chán 禪 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , qǔ 取 shī 尸 luó 羅 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ?
 fó 佛 yán 言 : pú 菩 sà 薩 zhù 住 chán 禪 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , bú 不 shēng 生 yín 姪 yù 欲 chēn 瞋 huì 恚 yú 愚 chī 癡 xīn 心 ,
 bù 不 shēng 生 nǎo 惱 tā 他 xīn 心 , dàn 但 xiū 修 xíng 行 yí 一 qiè 切 zhì 智 xiāng 相 yìng 應 xīn 心 。 chí 持 shì 是 gōng 功 dé 德 ,

yǔ zhòng shēng gòng zhī , huí xiàng ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí ,
與 眾 生 共 之 ， 迴 向 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 ，
bú xiàng shēng wén pì zhī fú dì 。 shì wéi pú sà zhù chán nuó bō luó mì ,
不 向 聲 聞 辟 支 佛 地 。 是 為 菩 薩 住 禪 那 波 羅 蜜 ，
qǔ shī luó bō luó mì 。 shì zūn ! yún hé pú sà mó hē sà zhù chán nuó bō luó mì ,
取 尸 羅 波 羅 蜜 。 世 尊 ！ 云 何 菩 薩 摩 訶 薩 住 禪 那 波 羅 蜜 ，
qǔ chàn tí bō luó mì ? fó yán : pú sà zhù chán nuó bō luó mì ,
取 羼 提 波 羅 蜜 ？ 佛 言 曰 菩 薩 住 禪 那 波 羅 蜜 ，
guān sè rú jù mò , guān shòu rú pào , guān xiǎng rú yě mǎ , guān xíng rú bā jiāo ,
觀 色 如 聚 沫 ， 觀 受 如 泡 沫 ， 觀 想 如 野 馬 ， 觀 行 如 芭 蕉 ，
guān shì rú huàn ; zuò shì guān shí , jiàn wǔ yīn wú jiān gù xiàng , zuò shì niàn :
觀 識 如 幻 ； 作 是 觀 時 ， 見 五 陰 無 堅 固 相 ， 作 是 念 曰 誰 ？
gē wǒ zhě shéi ? jié wǒ zhě shéi ? shéi shòu shéi xiǎng , shéi xíng shéi shì ? shéi mà zhě ?
割 我 者 誰 ？ 截 我 者 誰 ？ 誰 受 誰 想 ， 誰 行 誰 識 ？ 誰 罵 誰 者 ？
shéi shòu mà zhě ? shéi shēng chēn huì ? shì wéi pú sà zhù chán nuó bō luó mì ,
誰 受 罵 者 ？ 誰 生 瞋 恚 ？ 是 為 菩 薩 住 禪 那 波 羅 蜜 ，
qǔ chàn tí bō luó mì 。 shì zūn ! yún hé pú sà mó hē sà zhù chán nuó bō luó mì ,
取 羼 提 波 羅 蜜 。 世 尊 ！ 云 何 菩 薩 摩 訶 薩 住 禪 那 波 羅 蜜 ，
qǔ pí lí yé bō luó mì ? fó yán : pú sà zhù chán nuó bō luó mì ,
取 毗 梨 耶 波 羅 蜜 ？ 佛 言 曰 菩 薩 住 禪 那 波 羅 蜜 ，
lí yù lí è bú shàn fǎ , yǒu jué yǒu guān , lí shēng xǐ lè , rù chū chán ,
離 欲 離 惡 不 善 法 ， 有 覺 有 觀 ， 離 生 喜 樂 ， 入 初 禪 ，
dì èr dì sān dì sì chán ; shì zhū chán , jí zhī qǔ xiàng , shēng zhǒng zhǒng shén tōng ,
第 二 第 三 第 四 禪 ； 是 諸 禪 ， 及 支 取 相 ， 生 種 種 神 通 ，
lǚ shuǐ rú dì , rù dì rú shuǐ , rú xiān shuō 。 tiān ěr wén èr zhǒng shēng :
履 水 如 地 ， 入 地 如 水 ， 如 先 說 。 天 耳 聞 二 種 聲 曰 誰 ？
ruò tiān ruò rén 。 zhī tā xīn : ruò shè xīn , ruò luàn xīn , nǎi zhì yǒu shàng xīn ,
若 天 若 人 。 知 他 心 曰 若 攝 心 ， 若 亂 心 ， 乃 至 有 上 心 ，

wú shàng xīn 。 yì zhǒng zhǒng sù mìng , rú xiān shuō 。 yǐ tiān yǎn jìng ,
guò rén yǎn , jiàn zhòng shēng nǎi zhì rú yè shòu bào , rú xiān shuō 。
pú sà zhù shì wǔ shén tōng , cóng yì fú fú tǔ , zhì yì fú tǔ ,
qīn jìn gòng yàng zhū fó 、 zhòng shàn gēn , chéng jiù zhòng shēng 、 jìng fó guó tǔ 。
chí shì gōng dé , yǔ zhòng shēng gòng zhī , huí xiàng ā nòu duō luó sān miào sān pú tí 。
shì wéi pú sà zhù chán nuó bō luó mì , qǔ pí lí yé bō luó mì 。 shì zūn !
yún hé pú sà mó hē sà zhù chán nuó bō luó mì , qǔ bō rě bō luó mì ?
fó yán : pú sà zhù chán nuó bō luó mì , bù dé sè , bù dé shòu xiǎng xíng shì ;
bù dé tán nuó bō luó mì 、 shī luó bō luó mì 、 chán tí bō luó mì 、
pí lí yé bō luó mì 、 chán nuó bō luó mì , bù dé bō rě bō luó mì ;
bù dé sì niàn chù , nǎi zhì bù dé yì qiè zhǒng zhì ;
bù dé yǒu wéi xìng , bù dé wú wéi xìng 。 bù dé gù bú zuò ,
bú zuò gù bú shēng , bù shēng gù bú miè 。 hé yǐ gù ? yǒu fó wú fó ,
rú fǎ xiàng fǎ xìng cháng zhù , bù shēng bú miè , cháng yì xīn yìng sà wú fó , xíng 。

shì 是 wéi 為 pú 菩 sà 薩 zhù 住 chán 禪 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , qǔ 取 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。
 xū 須 pú 菩 tí 提 bái 白 fó 佛 yán 言 : shì 世 zūn 尊 ! yún 云 hé 何 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 zhù 住 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,
 qǔ 取 tán 檀 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ? fó 佛 yán 言 : pú 菩 sà 薩 zhù 住 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,
 nèi 內 kōng 空 、 nèi 內 kōng 空 bù 不 kě 可 dé 得 , wài 外 kōng 空 、 wài 外 kōng 空 bù 不 kě 可 dé 得 ,
 nèi 內 wài 外 kōng 空 、 nèi 內 wài 外 kōng 空 bù 不 kě 可 dé 得 , kōng 空 kōng 空 、 kōng 空 kōng 空 bù 不 kě 可 dé 得 ,
 nǎi 乃 zhì 至 yí 一 qiè 切 fǎ 法 kōng 空 、 yí 一 qiè 切 fǎ 法 kōng 空 bù 不 kě 可 dé 得 。
 pú 菩 sà 薩 zhù 住 shì 是 shí 十 sì 四 kōng 空 zhōng 中 , bù 不 dé 得 sè 色 xiàng 相 , ruò 若 kōng 空 ruò 若 bù 不 kōng 空 ;
 bù 不 dé 得 shòu 受 xiǎng 想 xíng 行 shì 識 xiàng 相 , ruò 若 kōng 空 ruò 若 bù 不 kōng 空 ; bù 不 dé 得 sì 四 niàn 念 chù 處 ,
 ruò 若 kōng 空 ruò 若 bù 不 kōng 空 ; nǎi 乃 zhì 至 bù 不 dé 得 ā 阿 nù 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 ,
 ruò 若 kōng 空 ruò 若 bù 不 kōng 空 ; bù 不 dé 得 yǒu 有 wéi 為 xìng 性 wú 無 wéi 為 xìng 性 , ruò 若 kōng 空 ruò 若 bù 不 kōng 空 。
 shì 是 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 rú 如 shì 是 zhù 住 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 zhōng 中 , yǒu 有 suǒ 所 bù 布 shī 施 ,
 ruò 若 yǐn 飲 shí 食 yī 衣 fú 服 , zhǒng 種 zhǒng 種 zī 資 shēng 生 zhī 之 jù 具 , guān 觀 shì 是 bù 布 shī 施 kōng 空 ; hé 何 děng 等 kōng 空 ?
 shī 施 zhě 者 shòu 受 zhě 者 , jí 及 cái 財 wù 物 kōng 空 , bú 不 lìng 令 qiǎn 慳 zhuó 著 xīn 心 shēng 生 。 hé 何 yǐ 以 gù 故 ?

pú sā mó hē sà , xíng bō rě bō luó mì , cóng chū fā yì , nǎi zhì zuò dào chǎng ,
 wú yǒu wàng xiǎng fēn bié 。 rú zhū fó dé ō nòu duō luó sān miǎo sān pú tí shí ,
 wú qiān zhuó xīn , pú sā mó hē sà yì rú shì , xíng bō rě bō luó mì shí ,
 wú qiān zhuó xīn , shì pú sā suǒ kě zūn zhě , bō rě bō luó mì shì 。
 shì wéi pú sā zhù bō rě bō luó mì , qǔ tán nuó bō luó mì 。 shì zūn !
 yún hé pú sā mó hē sà zhù bō rě bō luó mì , qǔ shī luó mì ?
 fó yán : pú sā zhù bō rě bō luó mì , bù shēng shēng wén pì zhī fó xīn 。
 hé yǐ gù ? shì pú sā shēng wén pì zhī fó xīn yì bù kě dé 。 shì pú sā mó hē sà ,
 qù xiàng shēng wén pì zhī fó xīn yì bù kě dé 。 shì pú sā mó hē sà ,
 cóng chū fā yì , nǎi zhì zuò dào chǎng , yú qí zhōng jiān , zì bù shā shēng ,
 bú jiào tā shā , zàn bù shā fǎ , huān xǐ zàn tàn bù shā shēng zhě ;
 nǎi zhì zì bù xié jiàn , bú jiào tā xié jiàn , zàn bù xié jiàn fǎ ,
 huān xǐ zàn tàn bù xié jiàn zhě 。 yǐ shì chí jiè yīn yuán , wú fǎ kě qǔ ,
 ruò shēng wén , ruò pì zhī fó dì , hé kuàng yú fǎ !

shì 是 wéi 為 pú 菩 sà 薩 zhù 住 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , qǔ 取 shī 尸 luó 羅 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。 shì 世 zūn 尊 !
 yún 云 hé 何 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 zhù 住 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , qǔ 取 chàn 禪 tí 提 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ?
 fó 佛 yán 言 : pú 菩 sà 薩 zhù 住 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , suí 隨 shùn 順 fǎ 法 rěn 忍 shēng 生 , zuò 作 shì 是 niàn 念 :
 cǐ 此 fǎ 法 zhōng 中 wú 無 yǒu 有 fǎ 法 , ruò 若 qǐ 起 ruò 若 miè 滅 , ruò 若 shēng 生 ruò 若 sǐ 死 , ruò 若 shòu 受 mà 罵 lì 詈 ,
 ruò 若 shòu 受 è 惡 kǒu 口 , ruò 若 gē 割 ruò 若 jié 截 , ruò 若 pò 破 ruò 若 fú 縛 , ruò 若 dǎ 打 ruò 若 shā 殺 。
 shì 是 pú 菩 sà 薩 cóng 從 chū 初 fā 發 yì 意 , nǎi 乃 zhì 至 zuò 坐 dào 道 chǎng 場 , ruò 若 yí 一 qiè 切 zhòng 眾 shēng 生 lái 來 ,
 mà 罵 lì 詈 è 惡 kǒu 口 , dāo 刀 zhàng 杖 wǎ 瓦 shí 石 , gē 割 jié 截 shāng 傷 hài 害 , xīn 心 bú 不 dòng 動 。 zuò 作 shì 是 niàn 念 :
 shèn 甚 kě 可 guài 怪 ! cǐ 此 fǎ 法 zhōng 中 , wú 無 yǒu 有 fǎ 法 , shòu 受 mà 罵 lì 詈 è 惡 kǒu 口 gē 割 jié 截 shāng 傷 hài 害 zhě 者 ,
 ér 而 zhòng 眾 shēng 生 shòu 受 shì 是 kǔ 苦 nǎo 惱 ! shì 是 wéi 為 pú 菩 sà 薩 zhù 住 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,
 qǔ 取 chàn 禪 tí 提 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。 shì 世 zūn 尊 ! yún 云 hé 何 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 zhù 住 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,
 qǔ 取 pí 毗 lí 梨 yé 耶 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ? fó 佛 yán 言 : pú 菩 sà 薩 zhù 住 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,
 wéi 為 zhòng 眾 shēng 生 shuō 說 fǎ 法 , lìng 令 xíng 行 tán 檀 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 、 shī 尸 luó 羅 bō 波 luó 羅 mì 蜜 、
 chàn 禪 tí 提 bō 波 luó 羅 mì 蜜 、 pí 毗 lí 梨 yé 耶 bō 波 luó 羅 mì 蜜 、 chán 禪 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 、
 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , jiào 教 lìng 令 xíng 行 sì 四 niàn 念 chù 處 , nǎi 乃 zhì 至 bā 八 shèng 聖 dào 道 fēn 分 ,

líng dé xū tuó huán guǒ 、 sī tuó hán guǒ 、 ā nuó hán guǒ 、 ā luó hàn guǒ 、
 pì zhī fó dào , líng dé ā nòu duō luó sān miǎo sān pú sǎ tí ,
 bú zhù yǒu wéi xìng zhōng , bú zhù wú wéi xìng zhōng 。
 shì wéi pú sǎ zhù sà zhù bō rě bō luó mì , qǔ pí lí yé bō luó mì 。 shì zūn !
 yún hé pú sǎ mó hē sà zhù bō rě bō luó mì , qǔ chán nuó bō luó mì ? fó yán :
 pú sǎ zhù bō rě bō luó mì , chú zhū fó sān mèi , rù yú yí qiè sān mèi :
 ruò shēng wén sān mèi , ruò pì zhī fó sān mèi , ruò pú sǎ sān mèi , jiē xíng jiē rù 。
 shì pú sǎ zhù zhū sān mèi , nì shùn chū rù , bā bèi shě 。 hé děng bā ?
 nèi yǒu sè xiàng wài guān sè , shì chū bèi shě ; nèi wú sè xiàng wài guān sè ,
 èr bèi shě ; jìng bèi shě shēn zuò zhèng , sān bèi shě ; guò yí qiè sè xiàng ,
 miè yǒu duì xiàng , bú niàn zhǒng zhǒng xiàng gù , rù wú liàng xū kōng chù , sì bèi shě ;
 guò yí qiè xū kōng chù , rù wú biān shì chù , wǔ bèi shě ;
 guò yí qiè shì chù , rù wú suǒ yǒu chù , liù bèi shě ;
 guò yí qiè wú suǒ yǒu chù , rù fēi yǒu xiǎng fēi wú xiǎng chù , qī bèi shě ;

guò yí qiè fēi yǒu xiǎng fēi wú xiǎng chù , rù miè shòu xiǎng dìng , bā bèi shě 。
yú shì bā bèi shě , nì shùn chū rù jiǔ cì dì dìng 。 hé děng jiǔ ? lí zhū yù ,
lí zhū è bú shàn fǎ , yǒu jué yǒu guān , lí shēng xǐ lè , rù chū chán ,
nǎi zhì guò fēi yǒu xiǎng fēi wú xiǎng chù , rù miè shòu xiǎng dìng ; shì míng jiǔ cì dì dìng ,
nì shùn chū rù 。 shì pú sà yī bā bèi shě 、 jiǔ cì dì dìng ,
rù shī zǐ fèn xùn sān mèi 。 yún hé míng shī zǐ fèn xùn sān mèi ? xū pú tí !
pú sà lí yù , lí è bú shàn fǎ , yǒu jué yǒu guān , lí shēng xǐ lè ,
rù chū chán , nǎi zhì rù miè shòu xiǎng dìng ; cóng miè shòu xiǎng dìng qǐ ,
huán rù fēi yǒu xiǎng fēi wú xiǎng chù ; fēi yǒu xiǎng fēi wú xiǎng chù qǐ ,
nǎi zhì huán rù chū chán 。 shì pú sà yī shī zǐ fèn xùn sān mèi , rù chāo yuè sān mèi 。
yún hé wéi chāo yuè sān mèi ? xū pú tí ! pú sà lí yù ,
lí zhū è bú shàn fǎ , yǒu jué yǒu guān , lí shēng xǐ lè , rù chū chán ,
cóng chū chán qǐ , nǎi zhì rù fēi yǒu xiǎng fēi wú xiǎng chù ;
fēi yǒu xiǎng fēi wú xiǎng chù qǐ , rù miè shòu xiǎng dìng ;

miè shòu xiǎng dìng qǐ , huán rù chū chán , cóng chū chán qǐ , rù miè shòu xiǎng dìng ;
滅 受 想 定 起 , 還 入 初 禪 , 從 初 禪 起 , 入 滅 受 想 定 ;
miè shòu xiǎng dìng qǐ , rù èr chán , èr chán qǐ , rù miè shòu xiǎng dìng ;
滅 受 想 定 起 , 入 二 禪 , 二 禪 起 , 入 滅 受 想 定 ;
miè shòu xiǎng dìng qǐ , rù sān chán , sān chán qǐ , rù miè shòu xiǎng dìng ;
滅 受 想 定 起 , 入 三 禪 , 三 禪 起 , 入 滅 受 想 定 ;
miè shòu xiǎng dìng qǐ , rù sì chán , sì chán qǐ , rù miè shòu xiǎng dìng ;
滅 受 想 定 起 , 入 四 禪 , 四 禪 起 , 入 滅 受 想 定 ;
miè shòu xiǎng dìng qǐ , rù kōng chù , kōng chù qǐ , rù miè shòu xiǎng dìng ;
滅 受 想 定 起 , 入 空 處 , 空 處 起 , 入 滅 受 想 定 ;
miè shòu xiǎng dìng qǐ , rù shì chù , shì chù qǐ , rù miè shòu xiǎng dìng ;
滅 受 想 定 起 , 入 識 處 , 識 處 起 , 入 滅 受 想 定 ;
miè shòu xiǎng dìng qǐ , rù wú suǒ yǒu chù , wú suǒ yǒu chù qǐ , rù miè shòu xiǎng dìng ;
滅 受 想 定 起 , 入 無 所 有 處 , 無 所 有 處 起 , 入 滅 受 想 定 ;
miè shòu xiǎng dìng qǐ , rù fēi yǒu xiǎng fēi wú xiǎng chù , fēi yǒu xiǎng fēi wú xiǎng chù qǐ ,
滅 受 想 定 起 , 入 非 有 想 非 無 想 處 , 非 有 想 非 無 想 處 起 ,
rù miè shòu xiǎng dìng 。 miè shòu xiǎng dìng qǐ , rù sàn xīn zhōng , sàn xīn zhōng qǐ ,
入 滅 受 想 定 。 滅 受 想 定 起 , 入 散 心 中 , 散 心 中 起 ,
rù miè shòu xiǎng dìng qǐ , huán rù sàn xīn zhōng ; sàn xīn zhōng qǐ ,
入 滅 受 想 定 起 , 還 入 散 心 中 ; 散 心 中 起 ,
rù fēi yǒu xiǎng fēi wú xiǎng chù , fēi yǒu xiǎng fēi wú xiǎng chù qǐ , huán zhù sàn xīn zhōng ;
入 非 有 想 非 無 想 處 , 非 有 想 非 無 想 處 起 , 還 住 散 心 中 ;
sàn xīn zhōng qǐ , rù wú suǒ yǒu chù , wú suǒ yǒu chù qǐ , zhù sàn xīn zhōng ;
散 心 中 起 , 入 無 所 有 處 , 無 所 有 處 起 , 住 散 心 中 ;
sàn xīn zhōng qǐ , rù shì chù , shì chù qǐ , zhù sàn xīn zhōng ;
散 心 中 起 , 入 識 處 , 識 處 起 , 住 散 心 中 ;
sàn xīn zhōng qǐ , rù kōng chù , kōng chù qǐ , zhù sàn xīn zhōng ;
散 心 中 起 , 入 空 處 , 空 處 起 , 住 散 心 中 ;

sàn xīn zhōng qǐ , rù dì sì chán zhōng , dì sì chán zhōng qǐ , zhù sàn xīn zhōng ;
 散 心 中 起 , 入 第 四 禪 中 , 第 四 禪 中 起 , 住 散 心 中 ;
 sàn xīn zhōng qǐ , rù dì èr chán zhōng , dì èr chán zhōng qǐ , zhù sàn xīn zhōng ;
 散 心 中 起 , 入 第 二 禪 中 , 第 二 禪 中 起 , 住 散 心 中 ;
 sàn xīn zhōng qǐ , rù chū chán zhōng , chū chán zhōng qǐ , zhù sàn xīn zhōng 。
 散 心 中 起 , 入 初 禪 中 , 初 禪 中 起 , 住 散 心 中 。
 shì pú sà mó hē sà zhù chāo yuè sān mèi , dé zhū fǎ děng xiàng 。
 是 菩 薩 摩 訶 薩 住 超 越 三 昧 , 得 諸 法 等 相 。
 shì wéi pú sà zhù bō rě bō luó mì , qǔ chán nuó bō luó mì 。
 是 為 菩 薩 住 般 若 波 羅 蜜 , 取 禪 那 波 羅 蜜 。
 mó hē bō rě bō luó mì jīng juàn dì èr shí èr 。
 摩 訶 般 若 波 羅 蜜 經 卷 第 二 十 二 。

lí pó lí pó dì qiú hē qiú hē dì tuó luó ní dì ní hē là dì
 離 婆 離 婆 帝 求 訶 求 訶 帝 陀 羅 尼 帝 尼 訶 囉 帝
 pí lí nǐ dì mó hē qié dì zhēn líng qián dì suō pó hē
 毗 黎 你 帝 摩 訶 伽 帝 真 陵 乾 帝 娑 婆 訶 *Seven times*

ná mó hē là dá nuó duō là yè yé qié là qié là jù zhù jù zhù mó là
 南 無 喝 囉 怛 那 哆 囉 夜 耶 佉 囉 佉 囉 囉 俱 住 俱 住 摩 囉
 mó là hǔ là hōng hē hē sū dá nǚ hōng pō mǒ nǚ suō pó hē
 摩 囉 虎 囉 吽 訶 訶 蘇 怛 拏 吽 潑 抹 拏 娑 婆 訶

Three times

yuàn 願	yǐ 以	cǐ 此	gōng 功	dé 德	zhuāng 莊	yán 嚴	fó 佛	jìng 淨	tǔ 土	shàng 上	bào 報	sì 四	shèng 聖	ēn 恩	xià 下	jì 濟	liù 六	fán 凡	kǔ 苦
suǒ 所	yǒu 有	fǎ 法	jiè 界	zhòng 眾	xī 悉	xiū 修	pú 菩	tí 提	hèng 行	jìn 盡	cǐ 此	yí 一	bào 報	shēn 身	tóng 同	shēng 生	jí 極	lè 樂	guó 國